





chia norma — la quale noi riguardi del lavoro notturno era ben più restrittiva — norma che il signor Antonio Variolo non ha osservato rendendosi perciò passibile di contravvenzione.

L'orrenda fine di un giovanotto alla Segheria Dal Torso

Ieri verso le 6 del pomeriggio. meno di un'ora prima alla Camera del Lavoro per informazioni sulla riunione dei lavoratori panettieri, ci venne dato di vedere un lettiga dell'Ospitale, resta da due infermieri, dirigenti in fretta verso il Pio Luogo.

Chiedemmo chi fosse il disgraziato che vi si trovava adagiato e ci si disse che trattavasi di un giovanotto sedicenne, il quale era stato travolto da una motrice in movimento nella segheria annessa al deposito di legnami della Ditta Fratelli Dal Torso, fuori Porta Aquileia.

Per ciò affrettammo i nostri passi verso il luogo indicato.

Come avvenne la disgrazia

Il noto negoziante signor Quintino Leoncini, tiene alle sue dipendenze due giovani commessi di 18 anni circa; Antonio Rossi di Francesco di Osoppo e Leonardo Mondini di Udine, ai quali diede ieri l'incarico di recarsi con un carrello al deposito della Ditta Dal Torso a prendere alcuni sacchi di segatura che gli abbisognavano.

I due giovanotti, giunti nello stanzione dove lavora la sega per il taglio delle grosse tavole, scesero in una stanzetta sotterranea ove appunto viene raccolta la segatura del legname.

Va notato che l'operaio Dassi Pietro li avvertì di non avvicinarsi all'asse di trasmissione del motore che gira velocissimo, ma di raccogliere la segatura che trovavasi ammucchiata in grande quantità ai piedi stessi della sega.

Ma i due ragazzi non obbedirono e fecero l'opposto, andando a collocarsi nei pressi dell'asse cilindrico su ricordato.

Il Rossi, riempì un sacco di segatura che il Mondini teneva per il lembo superiore e poi estrasse un gomito di spago per romperne un pezzo, occorrente a chiudere il sacco stesso.

E qui riportiamo fedelmente il racconto che ci fece il giovanotto Mondini, da noi interrogato, intorno al fatale accidente.

Il Rossi — disse il suo compagno e testimone oculare, gettò un capo dello spago sopra l'asse cilindrico, il quale nel velocissimo giro ne avvolse parecchie decine di metri.

Ciò il mio compagno faceva per trastullo.

Ad un certo punto si avvicinò alla sbarra d'acciaio e prendendo un lembo del lungo canalicolo che usava portare tutti gli agenti di negozi di coloniali, esclamò: Se questo venisse attorcigliato come lo spago, io sarei morto.

Non aveva finito la frase che il suo corpo fu da me veduto sollevarsi, poi ricadere sbalendo le gambe ed il capo contro il suolo (però soffice perchè la segatura è alta oltre 30 centimetri) e contro il sostegno in ghisa posto a metà dell'asse stesso.

Inorridito io salii nel locale della sega ed avvertii l'operaio.

Lo strazio di quel corpo I

Il Dassi e i signori Dal Torso, che proprio in quell'istante stavano conversando col signor Carlo Ermolli nello stanzione presso la sega, videro il pallore del giovane Mondini che accennò — incapace a poter parlare dallo spavento! — alla stanza sotterranea, e nel tempo stesso s'accorsero che la macchina aveva rallentato in velocità e subiva delle scosse.

Il segatore ed altri operai si precipitarono nel sotterraneo (che è illuminato a luce elettrica) e tosto fecero fermare il motore.

Il corpo del misero giovanotto giaceva sulla segatura in uno stato da far inorridire, perchè era ridotto ad un ammasso di carni sanguinolenti, denudate, perchè le vesti erano ridotte a brandelli!

Ritorniamo a ripetere la descrizione fatta dai Dassi, perchè ancora sentiamo i brividi nel ricordarne i particolari.

Il povero giovane, che naturalmente aveva gli occhi chiusi e non emetteva neppure un debole lamento, respirava ancora...

Il trasporto all'Ospitale La morte

I signori Dal Torso, impressionati dolorosamente, telefonarono all'Ospitale chiedendo l'intervento immediato di un medico.

Subito corso sul luogo, in bicicletta, l'egregio e distinto dott. Ferrario il quale, davanti al caso orrendo e disperatissimo, telefonò chiedendo la fattiga più sopra ricordata e sulla quale il povero Rossi venne adagiato e trasportato sollecitamente al Pio Luogo.

Quivi giunto, il dott. Ferrario ordinò che venisse trasportato in sala chirurgica dove lo esaminò riscontrandogli: frattura della gamba sinistra, sfracellamento dei piedi, lussazione del ginocchio sinistro, contusioni al capo e al tronco; commozione viscerale e cerebrale.

Prima ancora che la scienza medica potesse utilizzare l'opera sua di soccorritore, e cioè verso le 17.30, il povero e sventuratissimo giovanotto era spirato!

×

Sul luogo corso immediatamente il signor Quintino Leoncini il quale — essendo il povero giovanotto figlio del signor Francesco Rossi di Osoppo — telegrafò al proprio suocero signor Giacomo Di Toma che è Sindaco di quel paese, incaricandolo di preparare il padre alla terribile sventura, e richiamandolo a Udine.

Non fu però trasmessa la notizia della morte anche per un riguardo alla povera madre del giovanotto, che per lui aveva una speciale predilezione.

Notiamo che il signor Francesco Rossi è proprietario del principale Caffè situato sulla Piazza di Osoppo. Povero padre; povera, avventurata madre!

Altri particolari

Appena accaduta la disgrazia i signori Dal Torso, che erano addoloratissimi, fecero chiudere il laboratorio e cessare il lavoro nei depositi del legname in segno di lutto.

Ieri sera si recò pure sul luogo il delegato Minardi per i consueti rilievi di legge.

Coi treni da Pontealba, pure ieri sera giunse a Udine il povero padre del Rossi al quale fu dovuta un'arcata orribile verità sulla sorte del figliuolo.

Dobbiamo per ultimo notare che l'operaio Dassi addetto alla sega non lascia lavoro la sera non sottorano — deposito della segatura senza il permesso del magazziniere.

Alla sua richiesta, i due giovanotti risposero che il permesso l'avevano ottenuto, ma ciò non ora rispondente a verità. Essi avevano soltanto avuto l'incarico dal sig. Leoncini di portarsi a caricare alcuni sacchi di segatura.

Come si vede dunque il dolorosissimo fatto è dovuto unicamente all'imprudenza del povero Rossi.

Il senatore Cavalli

È giunto a Udine il Senatore Cavalli, il quale stamane si è recato in Municipio ove fu ricevuto dal Sindaco col quale s'intrattò a lungo.

Scopo principale della venuta a Udine del Senatore Cavalli è quello di visitare il Museo del Risorgimento.

Tornata perduta

Domani un ragazzo ha perduta una tomaia di scarpe da donna; prega la persona che la ebbe a trovare a portarla all'ufficio del nostro giornale.

Una elargizione

L'onore Ditta Fratelli Dal Torso versò a questo Comitato della Dante lire 50 in sostituzione di corona, per onorare la memoria del povero giovane Antonio Rossi, rimasto ieri vittima tra i meccanismi della segheria legnami. La Presidenza ringrazia.

GIUSEPPE GIUSTI, direttore propriet. ANTONIO BORDINI, gerente responsabile. Udine, 1907 — Tip. M. Bardusco.

Sistema brevettato

Volate 12 fotografie in platino da applicare su cartolina, su biglietto da visita, per partecipazioni matrimoniali, per necrologie, funerarie e per brigate della grandezza mm. 25 per soli cent. 30 e di mm. 37 per soli cent. 80. Spedite il ritratto (che vi verrà rimandato) unitamente all'importo, più cent. 10 per la spedizione alla FOTOGRAFIA NAZIONALE — Bologna.

Ingrandimenti al platino inalterabili finissimi, ritoccati da veri artisti: Miana del puro ritratto cent. 21 per 29 a L. 2.50 — dia. 29 per 43 a L. 4. — cm. 43 per 58 a L. 7. — Per dimensioni maggiori prezzi da convenirsi. Si garantisce la perfetta riuscita di qualunque ritratto. Mandare importo più L. 1 per spese postali alla FOTOGRAFIA NAZIONALE — Bologna.

Ceransi rappresentanti per tutta l'Italia, articolo di gran vendita; larga provvigione. Scrivere alla FOTOGRAFIA NAZIONALE, Bologna.

Acqua Naturale di PETANZ

la migliore e più economica ACQUA DA TAVOLA. Concessionario per l'Italia A. V. RADDO - Udine. Rappresentante generale Angelo Fabris & C. - Udine.

AVVISO

Il volumetto contenente l'elenco dei Mercati della Provincia di Udine o dei comuni contigui e la Tariffa delle Mediazioni è vendibile presso la Camera di Commercio di Udine — (cent. 20).

SI ACQUISTANO I Libretti paga per operai PRESSO LA TIPOGRAFIA MARCO BARDUSCO UDINE

LA DITTA DEL BIANCO e CERA UDINE

Piazza Mercato Nuovo Grandioso assortimento Chincaglierie Mercerie, Moda. Lanerie, Maglierie, Calze, Guanti Filati di lana. Articoli invernali PELLICERIE Colli, Polsi, Camicie, Cravatte, ecc. Prezzi di assoluta convenienza.

Non adoperare più Tinture dannose

RICORRETE ALLA VERA INSUPERABILE TINTURA INSTANTANEA (Brevettata) Premiata con Medaglia d'Oro all'Esposizione Campionaria di Roma 1893 R. STAZIONE SPERIMENTALE AGRARIA DI UDINE. I esempli della Tintura presentati dal signor Lodovico Re bottiglie 2, N. 1 liquido isolatore, N. 2 liquido colorante in bianco non contengono ni nitrico o altri ed. d'argento, e di piombo, di mercurio, di rame di sodio; ne altro sostanza nociva. Udine, 13 Gennaio 1907. Il Direttore Prof. NALLINO. Unico deposito presso il parroco signor RE LOLOVICO, Via Ospitale 32/1.

De Puppi Guglielmo

UDINE - Mercatovecchio - UDINE EMPORIO MACCHINE DA CUCIRE Macchine per calze e maglie BICICLETTE Coperture camere d'aria - Accessori Pezzi di ricambio - Riparazioni FUCILI DA CACCIA - REVOLVERS CARTA DA TAPPEZZERIE + CAMBI E PAGAMENTI RAFFALI +

Casa di assistenza ostetrica

per GESTANTI e PARTORIENTI autorizzata con R. Decreto Prefetizio DIRETTA dalla levatrice sig. TERESA NODARI con consulenza dei primari medici specialisti della Regione

Pensione e cure famigliari MASSIMA SEGRETEZZA UDINE - Via Giovanni d'Udine, 18 - UDINE TELEFONO 3-24.

DENTISTA M. CHIRURGO della scuola di Vienna A. RAFFAELLI SPECIALISTA per malattie dei denti e denti artificiali Piazza Mercatovecchio, N. 8 - ex S. Giacomo UDINE

Maddalena Dell'Oste Levatrice e massaggiatrice approvata dalla R. Università di Bologna PER MASSAGGI si reca anche a domicilio Udine - Via Grazzano (Cisis), N. 1

FRANCESCO COGOLO CALLISTA Specialista per l'estirpazione dei calli senza dolore. Minuti di micidiosi medici comprovati la sua abilità nelle operazioni. Il gabinetto (in Via Savorgnana n. 16 piano terra) è aperto tutti i giorni dalle ore 9 alle 17. Si reca anche a domicilio

Fabbriche Telarie E. Frette & C. Monza Telarie Tavagliarie Fazzoletti Fondo Coperto Tagliati Biancheria da Uomo e da Donne Corredi da Casa e da Spesa MILANO TORINO FIRENZE ROMA GENOVA Cataloghi e Campioni gratis e franco.

STABILIMENTO BACOLOGICO Dottor V. COSTANTINI in VITTORIO VENETO

Premiato con racaglia d'oro all'Esposizione di Padova e di Udine del 1903 — Con medaglia d'oro e due Gran Premi alla Mostra dei confezionatori seme di Milano 1906. 1° incrocio cellulare bianco-giallo giapponese. 1° incrocio cellulare bianco-giallo sterico Chinese. Bigliallo - Oro cellulare sterico. Poigliallo speciale cellulare. I signori co. fratelli DE BRANDIS gentilmente si prestano a ricevere in Udine le commissioni.

Malattie degli occhi Difetti della vista

lo specialista dott. Gambarotto avvisa la sua Clientela, che ha cambiato di abitazione, trasferendosi nella nuova via in costruzione Gioiù Carducci, che dalla via Cavallotti, fra i palazzi Perusini e Gropplero, conduce alla stazione. Per informazione rivolgersi nelle farmacie della città. Continuerà a ricevere i malati come il solito, nelle ore della mattina e del pomeriggio.

FERRO-CHINA-BISLERI TONICO RICOSTITUENTE DEL SANGUE NOCERA-UMBRA (SORGENTE ANGELICA) Acqua Minerale da Tavola

Vendesi in PLAINO (Pagnacco) la casa portante il N. 14

CHI SOFFRE allo stomaco, di stitichezza, mancanza d'appetito assaggi l'acqua naturale purgativa FONTE PALMA raccomandata da centinaia di celebrità mediche. Prendendone un bicchiere da tavola alla mattina a digiuno, entro 1 a 2 ore si ottiene un sicuro effetto; ritorna l'appetito ed il massimo benessere. L'acqua naturale "FONTE PALMA", è d'un gusto non spiacevole e non cagiona alcuna alterazione. Si vende in tutte le farmacie e negozi d'acque minerali. Nel comparare si domandi chiaramente acqua "PALMA", proprietario LOSER JÁNOS BUDAPEST.

Nuovi ribassi L'Amminis. Co. OTT. COLLALTO avvisa la sua numerosa Clientela che da oggi il prezzo dei Vini tutti di propria produzione sono ridotti: Rosso da pasto a Cent. 21 al litro - fuori dazio " " " 34 allo spaccio al minuto Gli altri tipi sono ridotti nella stessa proporzione. Deposito all'ingrosso: PIAZZALE VENEZIA Spaccio all'ingrosso PONTE POSCOLLE

OLIO SASSO Gli Oli Sasso Medicinali sono ricostituenti sovrani. L'Olio Sasso Medicinale semplice è indicato contro il dipartimento e la dentizione, contro le malattie e i disturbi degli organi digerenti, e anche particolarmente indicata alle donne nella maternità e contro i dolori periodici. L'Olio Sasso Jodato è indicato contro: Linfatismo, ingrossamento glandolare, artrismo, tubercolosi incipiente, malattie del sangue, psismi di malattie infantili. Vendita in tutte le Farmacie. Chiedere opuscoli al Sigg. F. Sasso, [in Figli, Ugento]. Produzioni anche del famoso Oli Sasso da tavola.

POLVERI D. MONTI

antiepilettiche contro Epilessia, Isterismo MALATTIE NERVOSE Lire 2 la scatola franca

POLVERI D. VASOIN

tonico-ricostituenti contro Atonia dello stomaco Gastralgie, Inappetenza Lire 1.50 la scatola franca Sei scatole (cura completa) Lire 8.

Dirigere commissioni e vaglia alla Premiata Farmacia D. MONTI

«A L'AQUILA REALE» CASTELFRANCO VENETO TROVANSI IN TUTTE LE FARMACIE Deposito in Udine presso G. Comessatti

Qualche operativo e tonico preferito sempre PAMARO

“DAF” Distilleria Agricola Friulana Genciani & Gramana - Udine

CASA DI CURA per le malattie di Gola, Naso, Orecchio del Dott. Cav. L. ZAPPAROLI specialista Udine - VIA AQUILEIA - 88 Visite ogni giorno. Camere gratuite per ammalati poveri. Telefono 317

PER INSERZIONI sul Paese rivolgersi esclusivamente al nostro Ufficio di Amministrazione, Via della Prefettura, N. 6.

Guardarsi dalle contraffazioni

# FERNET-BRANCA

Esigete la bottiglia d'origine

AMARO TONICO, CORROBORANTE, DIGESTIVO  
Specialità dei **FRATELLI BRANCA** di Milano

I soli ed esclusivi Proprietari del segreto di fabbricazione.

Altre specialità della Ditta:

**VIEUX COGNAC**  
SUPÉRIEUR

**CREME e LIQUORI**  
**SCIROPPI e CONSERVE**

**VINO**  
**VERMOUTH**

GRANATINA — SODA CHAMPAGNE — ESTRATTO DI TAMARINDO

## SAPONE BANFI

TRIONFA - S'IMPONE

Produzione 9 mila pezzi al giorno  
Rende la pelle fresca, bianca, morbida. —  
Fa sparire le rughe, le macchie ed i rosori. — L'unico per bambini. — Provato non si può far a meno di usarlo sempre.

Vendesi ovunque a Cent. 30, 50, 80 al pezzo  
Prezzo speciale campione Cent. 20

I medici raccomandano **SAPONE BANFI MEDICATO** all'Acido Borico, al Sublimato corrosivo, al Catrame, allo Solfio, all'Acido fenico, ecc.

Ditta **ACHILLE BANFI, Milano** - Fornitrice Case Reali

## INSUPERABILE AMIDO BANFI

(Marca Gallo)

usato dalle primarie stiratrici di Berlino e Parigi

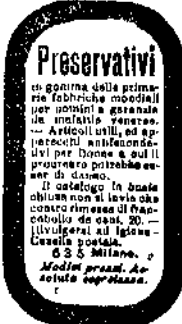
Chiunque può stirare a lucido con facilità. Conser a la biancheria. È il più economico. **USATELO - Domandate la Marca Gallo**

## AMIDO in PACCHI canoli a pezzi

(Marca Cigno)

superiore a tutti gli Amidi in pacchi in commercio

Proprietà dell'**AMIDERIA ITALIANA - Milano**  
Anonima capitale 1,300,000 versato.



**Preservativi**  
In guerra della primarie fabbriche mondiali per uomini e donne. — Articolati, ed applicati sulle parti intime per Donne e sul proscenio per Uomini. — Il contagio in queste parti non si evita che con l'uso di questo preservativo di carta. — Contiene 20 preservativi al pezzo. — 63 S. Milano. — Medici prescri. — Autentiche copertine.

### Orario della Ferrovia

**PARTENZE DA UDINE**

per Pontebba: D. 5.8 — O. 8 — D. 7.58 — O. 10.85	per Cormons: O. 5.45 — D. 8 — O. 15.45 — D. 17.35 — O. 18.14	per Venezia: O. 4.35 — 6.30 — D. 11.35 — O. 15.10 — 17.30 — D. 20.5 — Direttissime 28.11	per Cliviale: O. 6.30 — 8.40 — 11.15 — 14.15 — 20	per Palmanova-Portogruaro: O. 7 — 8 — 12.55 — 14.40 — 19.30
--	--	--	---	---

**ARRIVI A UDINE**

da Pontebba: O. 7.41 — D. 11 — O. 12.44 — O. 17.9 — D. 19.45 — O. 21.35 — Direttissime 28.5	da Cormons: O. 7.32 — D. 11.5 — O. 12.59 — D. 19.42 — O. 22.58	da Venezia: O. 8.17 — Direttive 4.56 — D. 7.45 — O. 10.7 — 15.05 — D. 17.5 — O. 19.51 — 22.50	da Cliviale: O. 7.40 — 9.51 — 12.57 — 17.30 — 21.18	da Palmanova-Portogruaro: O. 8.30 — 9.40 — 15.35 — 19.5 — 21.45
---	--	---	---	---

Fornitori della R. Casa di Sua Maestà il Re

# PASTINA GLUTINATA BUITONI

La più squisita MINISTRA in BRODO  
OTTIMA per BAMBINI e per MALATI

## GIO. e F. BUITONI

SANSEPOLCRO

### FOSFO - STRICNO - PEPTONE DEL LUPO

IL PIÙ POTENTE TONICO - STIMOLANTE - RICOSTITUENTE  
contro la Neurastenia, l'Esaurimento, la Paralisi, l'Impotenza ecc.

Sperimentato consciamente con successo dai più illustri Clinici, quali Professori: *Biondi, Maragliano, Cervelli, Cesari, Marro, Baccetti, De Renzi, Bonfigli, Vizzoli, Sciamanna, Toselli, Giacchi* ecc. venne da molti di essi, per la sua grande efficacia, usato personalmente.

Genova, 12 Maggio 1901  
Egregio Signor *Del Lupo*,

Ho trovato per mio uso e per uso della mia signora col giovare il suo preparato Fosfo-Stricno-Peptone, che vengo a chiedergliene alcune bottiglie. Oltre che a noi di casa il preparato fu da me somministrato a persone *neurasteniche e neuropatiche*, acciò nella mia casa di cura ad Albaro, e sempre ne ottenni cospicui ed evidenti vantaggi terapeutici. Ed in vista di ciò lo ordino con sicura coscienza di fare una prescrizione utile.

Comm. E. MORSELLI  
Direttore della Clinica Psichiatrica — Prof. di neuropatologia ed elettroterapia alla R. Università.

Padova, Gennaio 1900  
Egregio Signor *Del Lupo*,

Il suo preparato Fosfo-Stricno-Peptone, nei casi nei quali fu da me prescritto, mi ha dato ottimi risultati. L'ho ordinato in sofferenti per *neurastenia e per esaurimento nervoso*. Sono lieto di darle questa dichiarazione. Con stima

Comm. A. DE GIOVANNI  
Direttore della Clinica Medica della R. Università.

P.S. Ho deciso di fare lo stesso uso del suo preparato, perciò la prego volentieri inviare un paio di flaconi. Lettere troppo eloquenti per commentarle.

Laboratorio Specialità Farmac. **ELISEO DEL LUPO RICCIA (Molise)**.  
In UDINE presso le farmacie ANGELO FABRIS e CONESSATTI.

### LAACQUA ANTICANIZIE - MIGONE

RIDONA IN BREVE TEMPO E SENZA DISTURBI  
AI CAPELLI BIANCHI ed alla BARBA  
IL COLORE PRIMITIVO

È un preparato speciale indicato per ridonare alla barba ed ai capelli bianchi ed indolenti, onora, bellezza e vitalità della prima giovinezza senza macchiare né la biancheria né la pelle. Questa inappreciabile composizione per capelli non è una tintura, ma un'acqua di soave profumo che non macchia né la biancheria né la pelle e che si adopera colla massima facilità e agilità. Essa agisce sul bulbo del capello e della barba fortificando il nutrimento necessario e cioè ridonando loro il colore primitivo, favorendo lo sviluppo e rendendoli flessibili, morbidi ed arrestando la caduta. Inoltre pulisce prontamente la cute e fa sparire la forfora. — Una sola bottiglia basta per conseguire un effetto sorprendente.

**ATTESTATO**  
Signor ANGELO MIGONE & C. - Milano  
Finalmente ho potuto trovare una preparazione che mi ridonava ai capelli e alla barba il colore primitivo, la freschezza e bellezza della gioventù senza avere il minimo disturbo nell'applicazione.

Una sola bottiglia della vostra Anticanizie mi bastò ed ora non ho un solo pelo bianco. Sono pienamente convinto che questa vostra specialità non è una tintura, ma un'acqua che non macchia né la biancheria né la pelle, ed agisce sulla cute e sui bulbi dei peli facendo scomparire totalmente le palli-cole e rinforzando le radici dei capelli, tanto che ora cadono cadono più, mentre corsi il pericolo di diventare calvo.

FABRIS MORIS.

Cotta L. & la bottiglia, cont. 50 in più per la spedizione, a bottiglie L. 8 — 3 bottiglie L. 11 (franco di posta da tutti i Farmacologi, Droghieri e Farmacisti).

In vendita presso tutti i Profumieri, Farmacisti e Droghieri.

Deposito generale da **MIGONE & C.** - Via Torino, 22 - Milano.